



LE DOSSIER

Créée en 2014, l'Association Zédaga œuvre à l'amélioration des conditions de travail des enseignants et à la réussite des élèves issus de régions défavorisées du Bénin

Solidarité internationale

Mobilité Bornes de recharge pour véhicules électriques	10
Jeunes Inscriptions au centre aéré et aux jobs d'été ouvertes	11
Seniors La police sensibilise les aînés aux escroqueries	12
Culture Théâtre HAVIVA ou l'histoire d'une résistante de l'ombre	13

AGENDA

mars à juin 2024

Action citoyenne: nids de chenilles processionnaires

Comme chaque année, la chenille processionnaire revient aux portes du printemps. Ce nuisible reste dangereux pour l'homme et les animaux en raison de ses milliers de poils urticants, libérés en cas de danger ou de stress.

Dès la fin de l'hiver, des colonies éclosent dans nos arbres, principalement les chênes et les pins. Avant de penser « petites fleurs et semis », chaque propriétaire est tenu de vérifier au plus vite si ses arbres ne cachent pas des nids de chenilles processionnaires !

Si tel est le cas, il est impératif de couper les branches où se trouvent les nids et de les brûler. Mais certaines précautions sont indispensables pour éviter des piqûres (gants, protection pour les yeux, notamment). Cette action citoyenne doit s'effectuer avant fin mars.



→ Pour information complémentaire, vous pouvez contacter les services extérieurs de la commune de Confignon au 079 433 30 92 ou télécharger les directives cantonales sur: www.ge.ch/document/chenilles-processionnaires-faq

MARS	Manifestation	Lieu	Organisation
3	Spectacle de Magie par Gianfranco*	Le Pressoir	Mairie de Confignon
3	Votations populaires	Salle communale	Mairie de Confignon
9	Repas Senior	Salle communale	Mairie de Confignon
10	Groove'N'Moove*	École de Cressy	Mairie de Confignon
17	Contes de printemps	Mairie	Accroch'Contes
20-24	Exposition Artisan'Art*	Salle communale	Artisan'Art
23	Fête du Bonhomme hiver	Cressy Plus	FASe ¹
23	Bal du printemps	École de Cressy	AHC ²

AVRIL

18-28	Exposition* Anne-Marie Babel-Vallet	Le Pressoir	Mairie de Confignon
19	Repas de soutien	Salle communale	Signal FC Bernex-Confignon
23	Conseil municipal	Salle communale	Mairie de Confignon
25	Spectacle « Haviva »*	Salle communale	Mairie de Confignon

MAI

3-4	Théâtre	École de Confignon	Théâtralair
5	Fête du Feuillu	Salle communale	Le Feuillu de Confignon
5	Vide grenier	École de Cressy	AHC ²
8	Contes pour enfants	Grange, rte de Soral 30A	Accroch'Contes
14	Conseil municipal	Salle communale	Mairie de Confignon
25	Concert de printemps	Le Pressoir	Association Confignon musical

JUIN

2	Course de caisses à savon et Fête de printemps	Village	APECC ³
9	Contes d'été	Mairie	Accroch'Contes
9	Votations populaires	Salle communale	Mairie de Confignon
15	Cressy fête la musique	Cressy Plus	FASe ¹
16	Messe et brunch du curé	Salle communale	Paroisse catholique de Confignon
18	Conseil municipal	Salle communale	Mairie de Confignon
22	Fête de la musique*	Bord de l'Aire	Mairie de Confignon
24	Promotions des 8 ^{èmes}	Salle communale	Mairie de Confignon
27	Fête des promotions	Place de l'Église	Mairie de Confignon

* Voir article dans ce numéro

→ Programmation **CinéSaussure** et **CinéKid** (aula du collège de Saussure) sur le site: www.culture-rencontre.ch/cinesaussure

En 2024, le Conseil administratif à votre écoute, encore et toujours !

Le Conseil administratif et les services de la mairie sont disponibles pour rencontrer individuellement les habitantes et habitants, sur rendez-vous, afin d'échanger sur l'actualité communale et répondre aux questions de la population.

¹ FASe: Fondation genevoise pour l'animation socioculturelle: www.fase.ch ² AHC: Association des Habitants de Cressy: www.cressy.ch
³ APECC: Association des Parents d'Élèves de Confignon et Cressy: www.apec-confignon-cressy.ch

Dossier	4-6
Côté Mairie	7
Dans le rétroviseur	8-9
Développement durable	10-11
Social – Écoles	11-13
Espace culture	13-14
Le coin des associations	15
Exposition intercommunale «éphémère et durable»	16



Elisabeth Gabus-Thorens
Maire

Les communes ont-elles un rôle à jouer dans la coopération au développement ?

Notre monde actuel est en souffrance. L'actualité le démontre quotidiennement. Migrations, pauvreté, catastrophes climatiques, guerres, notamment, en sont les témoins.

Depuis les années 1970, l'ONU souhaite qu'un effort particulier soit fait pour permettre le développement des pays les moins favorisés. En 2000, à l'occasion du passage au nouveau millénaire, les objectifs pour le développement ont été précisés: mettre fin à l'extrême pauvreté et à la faim, assurer l'éducation primaire pour tous, promouvoir l'égalité des sexes, réduire la mortalité infantile et améliorer la santé maternelle, combattre le sida, le paludisme et d'autres maladies, assurer un environnement durable et mettre en place un partenariat mondial.

Afin de permettre la réalisation de ces objectifs, il est demandé à toutes les institutions politiques, pays, cantons et communes d'apporter leur pierre à l'édifice, notamment en y consacrant une part définie de leur budget de 0.7%, respectivement du PIB ou du budget.

Il est donc essentiel de participer à cet élan. Une goutte d'eau dans la mer? Peut-être. Pourtant, si chaque institution agit, tant au niveau national, cantonal que communal, nous pouvons espérer des résultats concrets et positifs. Et de fait, les projets subventionnés se déploient dans les pays concernés et sont repris par les autochtones, apportant du bien-être et de l'équilibre à la population.

Ainsi, la participation financière permet d'apporter une aide très concrète dans les pays défavorisés. Elle permet également une sensibilisation dans notre commune aux problématiques du développement. En se penchant régulièrement sur les dossiers qui nous sont soumis, le Conseil administratif, les membres de la Commission sociale et du Conseil municipal découvrent une réalité différente dans laquelle ils peuvent être acteur. En attribuant une part du budget communal, ils posent également un acte fort, affirmant que notre richesse, qui souvent provient également de certains de ces pays, n'a de sens que si tous les pays peuvent souhaiter, à terme, apporter le même bien-être à leur population.

Qu'espérer de mieux qu'un monde sans migration contrainte et sans guerre, qui se développe de manière harmonieuse, où chacune et chacun peut vivre chez soi avec des moyens suffisants et développer ses compétences pour apporter à la société dans laquelle il vit ce dont elle a besoin ?

En participant à l'effort de solidarité internationale, Confignon apporte une aide, certes modeste, mais efficace et joue ainsi son rôle dans l'effort universel proposé pour participer à un monde plus juste.

Éditeur:

Commune de Confignon
Promenade des Rêveries 2
1232 Confignon
T: 022 850 93 93
F: 022 850 93 92
communication@confignon.ch

Conseillère administrative en charge de la communication:
Elisabeth Gabus-Thorens

Coordination:
Conseil administratif,
Isabel Jan-Hess, responsable des services Culture et Communication.

Crédits photos (n° de page):
Association Zédaga (1, 6)
F. Lamiot / wikimedia.org (2)
John Ghent / bugwood.org (2)
François de Limoges (3, 7, 8-9, 14)
Emp'ACT / FGC (4, 6)
Swissaid Genève / FGC (5)
MivPiv / Canva, Gettyimages (7)
Arthur Miffon / Antigel (9)
Mairie de Confignon (10)
Studio Panpan / Concours DD Ge (11)
TPG (11)
Atelier XL / Centre Aéré (11)
Croc'n'Mouv / globalnutrition.ch (12)
CapEmploi (13)
Léa Charrière / Haviva (13)
Fred Mertz / Gianfranco (14)
J.-P. Ziegenhagen / Artisan'Art (15)
Culture & Rencontre (15)
Phillippe Vollenweider / APECC (15)
Atelier Schnegg / Jacques Berthet (16)
Tour de Romandie (16)

Impression:

Imprimerie G. Chapuis SA
Imprimé sur du papier 100 % recyclé
(Certifié FSC®Recycled, Ecolabel Européen, Ange Bleu et ISO 14001)





LE DOSSIER

Champ du riz de l'entrepreneur Doh Koudzo, emp'ACT

Presque 20 ans d'engagement solidaire

La solidarité internationale

La solidarité internationale à Confignon s'ancre officiellement dans une décision du Conseil municipal datant de 2005. Une motion demandant d'affecter le 0.7% du total des dépenses inscrites au budget « à la solidarité internationale, la coopération au développement, la promotion de la paix et la défense des droits sociaux de la personne » avait été déposée en 2004 par quatre personnes issues de partis différents; après des débats nourris au sein des instances politiques, le Conseil municipal a finalement décidé, après amendement, d'y destiner le 0.7% des revenus de l'impôt des personnes physiques et morales uniquement, sous la forme de subventions à octroyer à des « organismes compétents œuvrant dans ce domaine, notamment la Fédération Genevoise de Coopération ».

Pourquoi 0.7%? En 1970 déjà, l'ONU lançait un appel pour que les nations les plus riches consacrent au moins 0,7% de leur Revenu National Brut à la coopération au développement: « *chaque pays économiquement avancé accroîtra progressivement son aide officielle à la*

croissance des pays en voie de développement et s'efforcera particulièrement d'atteindre, au milieu de la décennie au plus tard, un montant minimum en valeur nette de 0.7% de son produit national brut aux prix du marché ».

En 2020, malgré l'engagement très important des communes genevoises (près de la moitié de l'ensemble des contributions des communes suisses), seules treize, dans notre Canton, atteignaient cet objectif; Confignon contribuait à hauteur de 0.36% de ses charges de fonctionnement. En 2015, compte tenu des difficultés financières de la Commune, la contribution a été baissée au 0.5% des revenus fiscaux et représentait donc un pourcentage encore inférieur sur l'ensemble des charges. En revenant au 0.7% dans le budget 2024, Confignon renforce notamment son soutien au cheminement vers les 17 objectifs de développement durable (ODD) que les pays membres des Nations Unis se sont engagés à atteindre pour 2030.

Par le biais des subventions en matière de solidarité internationale, Confignon s'implique dans trois domaines d'intervention:

la coopération au développement, l'aide humanitaire et les droits des personnes.

Les projets de coopération au développement doivent viser la satisfaction des besoins fondamentaux et contribuer à la promotion d'un développement autonome et durable. Il s'agit notamment de soutenir la souveraineté alimentaire des populations par le développement rural, la création d'emplois grâce à la promotion de l'artisanat et de la petite industrie locale, la formation, ainsi que la mise en place d'activités sociales, éducatives et sanitaires.

Dans ce domaine, la Commune fait appel à l'expertise de la Fédération genevoise de coopération, qui reçoit la moitié du budget alloué.

Le solde, soit CHF 38'750.- en 2024, est destiné à des petites organisations basées sur le canton de Genève.

Les actions d'aide humanitaire ont pour but de contribuer, par des mesures de secours, à la sauvegarde de la vie humaine. Elles sont notamment destinées aux populations victimes de catastrophes naturelles ou de conflits armés. Confignon subventionne dans ce contexte des organisations d'envergure telles que Caritas Suisse, Medair, Médecins sans Frontières ou encore le Comité international de la Croix-Rouge; ces dernières ont en effet le savoir-faire complexe, les infrastructures et la logistique nécessaires à intervenir dans les situations d'urgence.

Concernant **les droits des personnes**, les mesures soutenues doivent

contribuer à renforcer le respect des droits fondamentaux au sein des communautés particulièrement défavorisées, menacées ou discriminées. Font également partie de cette dernière catégorie les actions de sensibilisation aux problématiques Nord-Sud.

Le budget ordinaire alloué à la solidarité internationale s'élève à CHF 77'500.- pour 2024; un montant supplémentaire de CHF 14'500.- est destiné aux aides humanitaires d'urgence.

La Commune reçoit en moyenne 50 demandes de subvention par année; après une première analyse et l'éventuelle demande de compléments, l'administration traite ensuite uniquement les dossiers complets et correspondant aux critères (au nombre de 27 en 2023).

A qualité égale, les projets impliquant une habitante ou un habitant au sein de l'institution seront favorisés, afin d'encourager et valoriser l'engagement citoyen et le lien avec la Commune dans ce domaine. Les attributions sont effectuées deux fois par année, généralement en mai et novembre; les montants sont validés par la Commission sociale, sport, santé, vie associative sur la base des propositions soumises par la magistrate déléguée. Les subventions allouées dépassent rarement les CHF 5'000.- par projet, un soutien sur plusieurs années peut néanmoins être accordé. Les associations subventionnées doivent nous tenir au courant du déroulement des projets ainsi que de leur aboutissement.

Pour donner un aperçu concret de l'action de Confignon en matière de solidarité internationale, nous avons sollicité deux institutions partenaires, que nous avons le plaisir de vous présenter ci-dessous.

La FGC, partenaire de Confignon pour financer les projets de développement

La Fédération genevoise de coopération (FGC) incarne un pan de l'esprit de Genève: l'engagement de la société civile mobilisée pour construire des sociétés plus justes et équitables. Créée en 1966, la FGC rassemble actuellement une soixantaine d'organisations genevoises actives dans la coopération au développement avec leurs partenaires locaux.

Le modèle de gouvernance mis en place à l'époque a permis de nouer des liens solides d'une part avec des ONG et leurs partenaires dans les pays du Sud, d'autre part avec les collectivités publiques partenaires, aux niveaux communal, cantonal et fédéral; la FGC fait l'interface entre ces différentes parties prenantes. Au fil du temps, les relations de confiance nouées avec les pouvoirs publics n'ont cessé de se développer: en 2022, la Confédération, l'État de Genève, la Ville de Genève et

24 communes genevoises, dont Confignon, ont financé les activités de la FGC et de ses organisations membres, déléguant à la Fédération une partie de leur action de solidarité internationale.

Un rigoureux processus d'analyse

Grâce à ces partenariats, la FGC finance:

- les projets de développement de ses ONG membres dans les pays du Sud (lire ci-dessous);
- les projets d'information et de sensibilisation du public genevois aux enjeux globaux, ainsi que les activités de sensibilisation de la FGC elle-même dans ce domaine, comme les tables rondes ou la collaboration avec la chaîne de télévision Léman Bleu pour réaliser le magazine Esprit solidaire;
- les projets de partage des savoirs de ses organisations membres (seule la Confédération finance ce volet d'activités);
- le fonctionnement de son Secrétariat.

La FGC et ses commissions d'experts bénévoles se chargent du suivi des projets.

À l'issue d'un rigoureux processus d'analyse et de validation, ceux-ci reçoivent le label de la FGC qui en garantit la qualité, la pertinence, la faisabilité et la durabilité grâce à des critères exigeants. La fiabilité des partenaires locaux et l'analyse des risques sur le terrain sont également prises en compte. L'apposition du label ouvre la période de financement, celui-ci étant réparti entre plusieurs collectivités partenaires. Durant cette période et jusqu'à la clôture du projet, le Secrétariat assure un suivi minutieux des résultats prévus ainsi qu'un strict contrôle financier des dépenses.



Soutenir l'entrepreneuriat agricole durable au Togo



Parmi les projets de développement financés à travers la FGC, avec le soutien notamment de Confignon, figure celui d'emp'ACT (anciennement Genève-Tiers Monde), sur l'entrepreneuriat agricole durable au Togo.

Ses objectifs? Favoriser le développement économique de 14 villages de la région centrale du pays, permettre aux communautés paysannes de se professionnaliser, d'accroître leur niveau de vie et leurs sources de revenu. L'amélioration des techniques de production vise également l'adaptation des petites exploitations agricoles aux changements climatiques.

Le projet est articulé autour de l'amélioration de la rentabilité de deux filières existantes sous-exploitées. Celle du soja biologique, très demandé sur le marché européen, et celle du riz, l'une des principales sources d'alimentation au Togo. En parallèle, il s'agit de développer deux nouvelles filières prometteuses: le cacao bio et l'aviculture (élevage de volaille, en particulier de poulet), dont la production nationale ne couvre pas la demande.

De plus, quelque 600 producteurs et productrices, dont près de 250 femmes, sont formés et accompagnés pour développer des compétences d'entrepreneurs et entrepreneuses agricoles. Le projet s'adresse en particulier aux jeunes et aux femmes, en les organisant autour de coopératives de production, de transformation et de commercialisation. Des mécanismes de financement adaptés aux familles paysannes sont développés avec des institutions de microfinance partenaires. La commune de Confignon a contribué au financement de ce projet à hauteur de CHF 10'000.- en 2022, ajoutant sa pierre à la construction de l'édifice de solidarité internationale genevois.

Catherine Dubouloz Chantre

Chargée de communication de la Fédération genevoise de coopération (FGC).

Zédaga – Association suisse de soutien à la formation continue des enseignants du Bénin

Créée en 2014, notre association est active dans le domaine de l'éducation au Bénin, l'un des pays prioritaires en Afrique de l'Ouest pour la coopération suisse qui y est présente depuis plus de 40 ans. C'est dans ce cadre que Confignon, à l'instar de 33 autres communes genevoises ainsi que de fondations et fonds privés, a régulièrement apporté une contribution financière à nos actions qui s'articulent autour de 5 objectifs:

- soutenir la formation continue et le perfectionnement des enseignantes et enseignants du Bénin;
- développer l'accès aux ressources éducatives (pédagogiques et didactiques);
- pérenniser l'accès à la formation à travers la mise en place de centres de ressources équipés d'outils numériques;
- s'appuyer sur des enseignantes et enseignants béninois préalablement formés à exercer la tâche de relais pédagogiques auprès de leurs collègues;
- octroyer des bourses permettant à de jeunes enseignants en situation précaire de parfaire leur formation pédagogique initiale dans une École Normale Supérieure béninoise.

Pour ce faire, Zédaga s'appuie sur des professionnels de l'éducation qui œuvrent de manière bénévole tant en Suisse qu'au Bénin. À cet effet, notre association peut se baser sur les connaissances du terrain que ses fondateurs ont acquises lors de leurs divers séjours au Bénin, à 15 reprises à partir de 2009.

Dans la lignée des nombreux projets de formation menés au Bénin depuis 2014, la pérennisation des activités sur place et l'autonomisation des structures soutenues sont deux aspects incontournables de notre politique de coopération en matière éducative.

Un accent particulier est accordé à l'encadrement des enseignants dans le nord du pays où – à travers des initiatives visant au dialogue inter-religieux pour lutter contre les extrémismes djihadistes – l'éducation offre un véritable rempart contre toute forme de radicalisation.

Dans le cadre de nos projets, la commune de Confignon a participé dès 2016 à l'équipement de nos centres de ressources, tant à Cotonou en collaboration avec l'ONG Planète Éducative qu'au nord du pays à Kandi, Banikoara et Kérou en partenariat avec la Fondation Vie Pour Tous: ces deux structures béninoises précitées poursuivent – entre autres buts – une mission sociale œuvrant à l'amélioration de la qualité de l'enseignement dans des zones pauvres.



Confignon a également favorisé la prise en charge financière de nos modules de formation: ainsi, en 2023, nos relais pédagogiques béninois ont animé 14 séminaires qui ont permis à 753 enseignantes et enseignants issus de régions défavorisées de parfaire leurs connaissances didactiques et informatiques.

À l'heure où nous nous apprêtons à fêter en 2024 les 10 ans de Zédaga, nous savons gré les autorités de Confignon de leur soutien, conscients que notre démarche s'inscrit dans une vision commune de l'aide au développement.

Pascal Emery & Pierre-Yves Pettina

co-fondateurs et co-présidents de l'association Zédaga

Pour en savoir plus, nous vous invitons à visiter les liens suivants:

- [www.confignon.ch/politique solidarite](http://www.confignon.ch/politique_solidarite)
- www.fgc.ch
- www.zedaga.ch

Travaux

Réaménagement du parvis de l'Église

La Commune a procédé à des travaux de réaménagement du parvis de l'Église. Le stationnement y a été interdit et le mobilier urbain réaménagé afin d'assurer la sécurité des usagers de cette zone piétonne.

La Mairie a créé cinq nouvelles places de parking, derrière le cimetière, à l'usage exclusif des marchands, les mardis et vendredis.

→ Plus d'informations à venir prochainement sur www.confignon.ch

Préservation de l'environnement

Promener son chien en respectant la faune

Quelques règles de base, édictées par le Canton, s'appliquent lorsqu'on se balade avec son chien dans les campagnes, les forêts et au bord des cours d'eau. A Confignon, la zone la plus sensible pour la faune et la flore se trouve au bord de l'Aire.

Les chiens sont interdits dans les lieux où l'interdiction est spécifiée par une signalétique, comme les écoles, parcs de jeux et réserves naturelles. Les chiens doivent être tenus en laisse sur l'espace public, trottoirs, routes, promenades et parcs. Mais également dans les zones forestières du 1er avril au 15 juillet et tout le long de la balade au bord de l'Aire. Les canidés peuvent s'ébattre en toute liberté dans le parc à chiens situé derrière le cimetière (chemin De Sous-le-Clos) et dans les zones forestières entre le 16 juillet et le 31 mars.

La Mairie remercie les détenteurs de chien pour leurs efforts en faveur de la biodiversité dans les zones de promenade.



→ Plus d'informations sur les réglementations auprès de la Police municipale de Bernex 022 850 92 04



Conseil municipal du 7 novembre 2023

Dans cette séance, le Conseil municipal a :

- Voté sur le siège un crédit budgétaire supplémentaire 2023 de CHF 16'300.- pour l'attribution d'allocations ponctuelles d'aide financière destinées aux personnes habitant Confignon (DM 962);
- Accepté à l'unanimité un crédit de réalisation de CHF 41'000.- pour la participation à la rénovation de l'éclairage des terrains A et B de football de Bernex (DM 961);
- Voté un crédit budgétaire supplémentaire 2023 de CHF 2'582'007.01 pour des amortissements complémentaires (DM 963);
- Apporté 11 amendements au budget présenté par le Conseil administratif et voté par 11 oui, 5 contre et 1 abstention un budget de CHF 17'022'968.- aux charges et de CHF 17'046'564.- aux revenus. L'excédent de revenus présumé s'élevant à CHF 23'597.- (DM 958);
- Accepté dans la foulée de baisser le taux des centimes additionnels d'un point, en le fixant à 46 centimes pour 2024 (DM 958);
- Voté un crédit d'étude de CHF 52'000.- TTC pour la réalisation d'un plan de mobilité scolaire (DM 957).

Conseil municipal du 12 décembre 2023

Lors de cette séance, le Conseil municipal a :

- Accepté à l'unanimité le crédit d'étude de CHF 92'000.- « Pour la réalisation de la voie verte Bernex-Bâtie (VBB) » (DM 960);
- Amendé, puis voté à l'unanimité la résolution « Pour l'anticipation d'une arborisation exemplaire dans le futur quartier des Cherpines à Confignon » (R220);
- Accepté la motion « Soutenir celles et ceux qui entreprennent à Confignon » (M 218);
- Refusé la motion « De l'appel à projet au budget participatif » (M 219).



Grande dictée publique

Dimanche 19 novembre

La troisième Dictée publique, organisée par les communes de Bernex et Confignon, a rencontré un franc succès à la salle communale. Le texte, écrit et lu par Jacopo Rivara, inspiré de l'histoire genevoise des transports publics, a enthousiasmé les plus de 80 participantes et participants. Trois catégories ont été proposées et les plus jeunes n'ont pas manqué de mérite!

Créatives: concert de Marzella

Vendredi 24 novembre

Deux voix, deux femmes, les musiciennes accomplies du Duo Marzella ont enchanté le Pressoir lors d'un concert, proposé dans le cadre du Festival féministe genevois Les Créatives. Près de 80 personnes, de toutes générations, sont venues écouter et fredonner les mélodies folk, rock, électro composées par ce jeune duo italo-irlando-suisse prometteur.



Arbre de Noël

Mardi 19 décembre

L'ensemble des élèves de l'école de Confignon a fait salle comble pour la traditionnelle fête de l'Arbre de Noël. Offrant aux très nombreuses familles présentes un magnifique spectacle de danses pour les plus petits et de chants pour les plus grands, ils ont eu le plaisir d'accueillir le Père Noël qui a fait une apparition pour distribuer deux petits présents avant de laisser les convives profiter des stands de nourriture et boissons tenus par les associations communales *Une fois, un Cirque...*, *l'Association des Parents d'Élèves de Confignon et Cressy (APECC)*, *le Marché de Noël* et *le Club Des Papas* qui comme toujours ont œuvré dans la joie et la bonne humeur. Le *Groupe Scouts Benoît de Pontverre* a proposé du vin et du jus de pommes chaud, en musique, avant l'ouverture des portes.



Apéritif communal

Vendredi 12 janvier

Le traditionnel Apéritif communal de Confignon a réuni plus d'une centaine de personnes à la salle communale. Après une partie officielle, animée par six élèves du Conservatoire populaire de musique, le Conseil administratif a remis son Coup de cœur au projet de permaculture initié par une enseignante du cycle du Vuillonex et son Coup de chapeau au Signal FC qui fête cette année ses 100 ans. La population, toutes générations confondues, s'est ensuite retrouvée autour d'un apéritif dinatoire concocté par les EPI.



90 ans de Marguerite Philipp

Lundi 8 janvier

Notre Maire Elisabeth Gabus-Thorens a rendu visite à Madame Marguerite Philipp à l'occasion de son nonantième anniversaire. Cette alerte retraitée vit à Confignon avec son mari depuis 1973. Le couple a eu trois enfants et Marguerite Philipp s'est beaucoup investie dans l'association de parents d'élèves de Confignon dans les années septante et quatre-vingt.



Antigel: retour aux Bains de Cressy

Mardi 6 et mercredi 7 février

Après sept ans de propositions artistiques différentes sur notre territoire, le Festival ANTIGEL est revenu à ses premiers amours en proposant deux soirées DJ Set en collaboration avec la mairie de Confignon, Couleur 3 et les HUG, aux Bains de Cressy. Des événements *sold out*, avec plus de 200 personnes se trémoussant sous les palmiers, aux sons électros des platines enflammées de DJ Ngoc Lan le mardi soir et tout autant le mercredi sur rythmes house funk, 80', rap, hip hop de DJ Memory Lane.

→ Toutes les photos sur www.confignon.ch > Publications > Photos

Économie et transition énergétique des villas

En septembre 2023, les communes de Bernex et Confignon invitaient les propriétaires immobiliers individuels à trois séances d'informations réalisées dans le cadre d'un programme d'accompagnement, proposé et coordonné par SIG-éco21 et soutenu par l'Office cantonal de l'énergie (OCEN).

Leur but : fournir aux propriétaires privés des appuis qui leur permettent de passer de la sensibilisation à l'action (informations personnalisées, offres groupées, conseils, etc).

La première séance d'information « efficacité énergétique » a accueilli environ 160 habitants, puis une soixantaine de participants pour la séance sur les pompes à chaleur (PAC) et de même pour les séances concernant l'installation de panneaux photovoltaïques.

Les propriétaires motivés par une réalisation ont complété une fiche descriptive de leur maison afin de recevoir deux à trois offres d'installations d'énergies renouvelables adéquates.

A Confignon, le résultat de cette campagne a débouché en décembre sur :

- une quinzaine d'inscriptions pour les **Visites Villas SIG** réalisées par des ambassadeurs éco21 ; ce qui porte à 34 le nombre de visites effectuées en 2023 ;
- douze propriétaires inscrits pour l'installation de panneaux photovoltaïques ;
- six pour l'installation de pompes à chaleur (PAC) ;
- de nombreux renseignements et pistes d'information transmis aux propriétaires afin de leur permettre de réaliser des économies d'énergie et faciliter des travaux d'isolation.

Une fois cette campagne terminée, dans le courant du printemps 2024, les résultats seront transmis à Suisse énergie et nos communes obtiendront la subvention fédérale pour l'organisation de ces séances, ainsi que l'appui offert pour une mise en œuvre de l'efficacité énergétique des maisons individuelles.



→ Retrouvez facilement les sites vous permettant de connaître et d'obtenir les différentes subventions disponibles lors de réalisations d'efficacité et/ou transition énergétiques sur notre site : www.confignon.ch/outilsetconseils

Mobilité

Bornes de recharge pour véhicules électriques

Les SIG ont procédé, fin 2023, à l'installation de bornes de recharge, destinées aux véhicules électriques, sur des places de parking au village et à Cressy.

Le système est géré par les SIG. Ces places sont payantes et il est nécessaire de souscrire un abonnement auprès des SIG.



Sur les six places équipées par quartier, deux sont, dans un premier temps, strictement réservées à la recharge électrique, les autres restent disponibles à tous les véhicules, sous le régime de la zone bleue.

Chemin De Sous-le-Clos

- 2 bornes de recharges installées, desservant 4 places de stationnement ;
- 2 places de stationnement réservées aux voitures électriques ;
- 2 places mixtes pour les véhicules électriques et les véhicules à essence.

Rue Edouard-Vallet

- 3 bornes de recharges installées, desservant 6 places de stationnement ;
- 2 places de stationnement réservées aux voitures électriques ;
- 4 places mixtes pour les véhicules électriques et les véhicules à essence.

Chaque borne électrique donne accès à 2 dispositifs de recharge pour véhicules électriques. Ces bornes de recharge sont exclusivement destinées aux véhicules électriques.

Subventions cantonales pour l'électromobilité

Dès 1^{er} février 2024, les subventions pour l'électromobilité évoluent afin d'accompagner le développement de la mobilité électrique et de répondre au besoin croissant de recharge des véhicules électriques de la population genevoise

→ Plus d'informations sur : www.ge.ch/subventions-electromobilite

→ Retrouvez plus d'informations sur les bornes et installations gérées par les SIG sur la plateforme de MOVE Mobility SA et « **Comment chargez votre voiture électrique en route** » sur www.move.ch Il existe également une application pour les smartphones « **MOVE – Rechargez votre voiture** » (Android ou iOS)



Concours genevois du développement durable

Concours cantonal du développement durable

Appel à candidatures

Vous êtes une entreprise, personne, entité ou groupement issu des secteurs privé, associatif, public ou parapublic?

Vous avez un projet ou avez réalisé une action exemplaire en matière de développement durable?

Participez au Concours genevois du développement durable!

Le concours cantonal du développement durable vise à soutenir, encourager et promouvoir les projets et les réalisations exemplaires issus de la société civile en matière de développement durable pour Genève et sa région.

Organisé chaque année depuis 2002 par la direction de la durabilité et du climat, le concours comporte trois catégories de récompenses:

- **La Bourse** contribue à la concrétisation d'un projet issu des milieux privés ou associatifs. Elle est dotée d'un montant maximum de CHF 30'000.-
- **Le Prix** récompense une réalisation mise en œuvre par des acteurs des milieux privés ou associatifs. Il est doté d'un montant maximum de CHF 10'000.-
- **La Distinction** (sans dotation financière) met à l'honneur une réalisation issue du domaine public ou parapublic

Délai d'inscription: **29 mars 2024**

→ Infos et inscriptions: concoursdd.ge.ch



Participation financière communale aux abonnements TPG

Confignon offre une participation financière de CHF 100.- aux seniors et aux juniors domiciliés sur la Commune lors de l'achat d'un abonnement annuel des transports publics genevois.

→ Plus d'informations sur: www.confignon.ch/actus/2029879

SOCIAL-ÉCOLES

Centre aéré de Bernex et Confignon



Comme les années précédentes, le Centre aéré d'été de Bernex et Confignon se prépare à accueillir vos enfants.

Il se déroulera du lundi au vendredi, les trois premières et les deux dernières semaines des vacances scolaires estivales et sera destiné aux enfants de âgés de 4 à 12 ans, les plus jeunes devant avoir effectué leur première année d'école primaire.

Informations pratiques

Dates: du 1^{er} au 19 juillet puis du 5 au 16 août

Lieu: École Robert-Hainard

Inscriptions: du lundi 11 mars dès 8 h 30 au dimanche 17 mars 2024 en ligne sur le site: www.bernex.ch/centreaere

Prévoir l'attestation RDU 2024!

Les inscriptions sur liste d'attente restent possibles après cette date.

Modalités: inscription pour une semaine minimum. Accueil en journée complète avec repas. Les places étant limitées, en cas de

forte demande, deux semaines au maximum pourront être attribuées par enfant.

Confirmations d'inscription: mi-avril 2024

Tarif hebdomadaire: basé sur le barème de la FASE, en fonction du revenu familial émanant de l'attestation RDU.

→ Pour de plus amples informations: **Secrétariat pour le Centre aéré**
022 850 92 46
centreaere@bernex.ch
www.bernex.ch/centreaere

Activités pour les jeunes

Jobs d'été

Les inscriptions sont ouvertes!

Chaque année, la Mairie propose des jobs d'été aux jeunes habitant sur la Commune.

Critères de sélection:

- Être domicilié à Confignon
- Avoir 16 ans révolus

Les candidates et candidats sont tirés au sort par le Conseil administratif. Une réponse personnelle leur est adressée à cette issue au plus tard à fin avril.

La durée de l'engagement est de 10 jours ouvrables au maximum.

Le délai pour la remise des fiches d'inscription est arrêté au **vendredi 19 mars**.

→ Informations sur les places disponibles pour l'été 2024 sur: www.confignon.ch

Recrutement en direct

Date: **Mercredi 20 mars**

Heure: **14 h – 17 h**

Lieu: **Salle du Manège d'Onex** (Route de Chancy 127, 1213 Onex)

Vous cherchez un apprentissage ?

Ne manquez pas cette belle opportunité! CapEmploi, en collaboration avec les communes d'Onex, Lancy et l'Office cantonal de la formation professionnelle et continue (OFPC), organise le **Recrutement en direct le 20 mars**. C'est votre chance de rencontrer des entreprises formatrices à la recherche de nouveaux apprentis.

Pourquoi participer ?

Rencontrez les employeurs directement: présentez votre candidature en personne aux employeurs et discutez de vos opportunités d'apprentissage.

Élargissez vos possibilités: plusieurs entreprises de renom seront présentes. Arrivez quelques minutes avant l'heure pour maximiser vos chances d'entretien.

Accès libre: l'entrée est gratuite pour tous les visiteurs. Venez avec votre dossier de candidature et votre enthousiasme !



Comment participer ?

Venez préparé: apportez votre dossier de candidature complet (CV, lettre de motivation, copies de vos bulletins scolaires, attestations ou certificats de stages) et soyez prêt à parler de vous, de vos compétences et de vos aspirations professionnelles.

Faites bonne impression: habillez-vous de manière professionnelle et soyez prêt à laisser une bonne impression sur les employeurs.

→ Pour plus d'informations, visitez le site de la Cité des métiers www.citedesmetiers.ch/evenements ou contactez CapEmploi au 058 776 75 03 et au 078 410 32 25

Inscriptions GIAP

Les inscriptions parascolaires pour l'année scolaire 2024-25 auront lieu du **mercredi 20 mars au lundi 29 avril** selon les modalités habituelles.

→ Toutes les informations utiles seront disponibles sur le site internet www.giap.ch dès début mars.

ESPACE CULTURE

Théâtre

Haviva

d'après la vie d'Aimée Stitelmann

Judi 25 avril

20 h à la salle communale

Le Collectif Puck rappelle l'histoire d'une héroïne de l'ombre, discrète et humble, inspirante et lumineuse.

Aimée Stitelmann est juive, suisse et française. Elle n'a que 17 ans pendant la Seconde Guerre Mondiale lorsqu'elle choisit de désobéir et de ne pas suivre les directives de fermeture des frontières helvétiques.

Elle sauve une quinzaine d'enfants juifs de la déportation ainsi que des résistantes et résistants en passant par Veyrier, Thônex, Gy ou encore en prenant le train Annemasse/Eaux-Vives. Elle est arrêtée en 1945, puis surveillée par la police jusqu'en 1987.

Militante et activiste durant toute sa vie, son parcours résonne aujourd'hui alors que d'autres militantes et militants continuent un combat qui questionne nos lois et notre humanité.

Distribution

Mise en scène et écriture: **Alexis Bertin**

Assistante à la mise en scène et à l'écriture:

Camille Piller

Jeu: **Chris Baltus et Fanny Künzler**

Le Collectif Puck regroupe des artistes aux horizons variés: de la Suisse à la Côte d'Ivoire, en passant par la Belgique et le Burkina Faso, le collectif souhaite un théâtre multiculturel, populaire et accessible au plus grand nombre.

→ Spectacle au chapeau



Un siècle dans l'œil d'Anne-Marie Babel-Vallet

du 18 au 28 avril

Au Pressoir, Promenade des Rêveries 2

Fille du peintre et graveur Édouard Vallet (1876-1929), Anne-Marie Babel-Vallet a toujours croqué la vie, avec talent. Depuis qu'elle sait tenir un crayon, elle dessine et remplit des carnets de scènes du quotidien. Des dessins qui l'ont accompagnée durant près d'un siècle.

Fascinée par son père dès sa plus tendre enfance, elle pose pour lui, le regarde travailler avec admiration dans leur maison de Cressy.

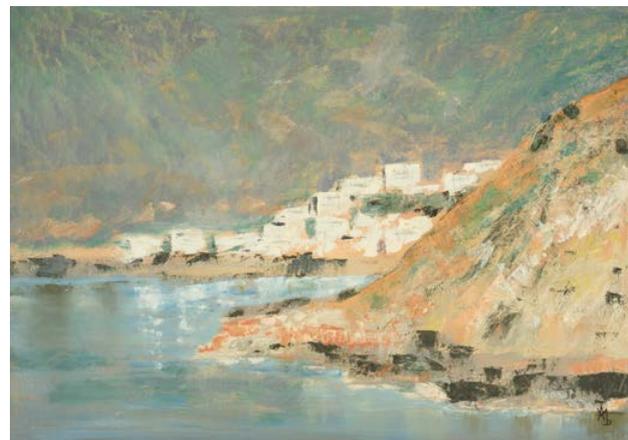
Toute sa vie, Anne-Marie dessine. C'est un réel besoin et un support à ses souvenirs. Les fonctions de son mari, le conseiller d'Etat Jean Babel, ont amené l'artiste à voyager et à faire

de nombreuses rencontres, sources d'une inspiration insatiable.

La peinture viendra plus tard. Elle se lance dans des techniques variées, de la peinture sur porcelaine à l'aquarelle en passant par l'acrylique et l'abstrait. Elle donne vie également à des dizaines de cailloux colorés.

L'Exposition présente les œuvres réalisées ces 40 dernières années, sur des thématiques très diverses. Natures mortes, portraits, paysages sont mis en scène dans la magnifique salle du Pressoir, lumineuse et récemment rénovée.

Si la peinture et le dessin ont toujours été présents, c'est la première fois qu'Anne-Marie Babel-Vallet va voir ses œuvres exposées dans



« Souvenirs d'Italie » de Anne-Marie Babel-Vallet

la Commune où elle réside et a vécu la plus grande partie de sa vie.

→ Vernissage le 18 avril à 18 h 30
Entrée libre

Magie, danses urbaines et musique



La Magie de Gianfranco

Dimanche 3 mars

Au Pressoir, Promenade des Rêveries 2
Deux représentations à 11 h et 15 h

Entrez dans le monde magique de Gianfranco le magicien. Spectacle enchanteur pour toute la famille, conseillé dès 3 ans. Goûter offert par la Mairie et tour de magie expliqué au public.

Ouverture des portes 30 minutes avant chaque représentation.

→ Tarif unique CHF 10.-

Save the date: Fête de la musique

Réservez votre matinée du **samedi 22 juin** pour le traditionnel Petit-déjeuner musical au bord de l'Aire.

Après avoir présenté une opérette en 2023, la commune de Confignon propose une belle immersion dans deux univers musicaux très différents pour l'édition 2024.

→ Retrouvez le programme complet dans l'édition du Confi'lien de juin

Groove'N'Move

Battles Kids à Cressy

Battles Juniors et ateliers de Break dance et Hip Hop, destinés aux 4-12 ans.

Dimanche 10 mars

Dès 9 h 30 à l'école de Cressy

Organisation: Festival Groove'N'Move, Bernex et Confignon. Buvette et restauration sur place toute la journée.

→ Inscriptions aux ateliers et aux battles sur le site www.groove-n-move.ch



LE COIN DES ASSOCIATIONS

Artisan'Art 2024

La curiosité n'est pas un défaut, au contraire. C'est pourquoi nous vous convions à venir voir le monde miniature et fabuleux de **Jérémy Nolly**, Invité d'honneur, ainsi que **22 Artisan'Artistes** de notre Commune dans le cadre de **notre grande exposition à la salle communale du 20 au 24 mars**. Tous se réjouissent de vous montrer leurs œuvres et de partager un peu de leur temps avec vous.

Au programme:

Peintures, bijoux, sculptures, céramiques, broderies, couture, etc. ...

Les portes sont ouvertes à tous, enfants compris, et la buvette saura vous restaurer tout au long de l'exposition.

Heures d'ouverture:

Mercredi – jeudi – vendredi – samedi
de 15 h à 19 h 30, dimanche de 11 h à 17 h.



(culture&rencontre)



Cultures en cuisine

Venez en apprendre plus sur un pays, ses coutumes, sa culture, sa langue tout en confectionnant une de ses recettes que vous dégusterez ensuite. Le **16 mars, direction l'Amérique latine** avec ceviche de Camarón, fruits tropicaux et bananes plantain. Et le **20 avril, ce sera le tour de l'Espagne** avec des tapas variés.

Samedi de 9h30 à 13h30 à La Julienne, route de Saint-Julien 116 à Plan-les-Ouates. Cours en français.

→ Inscription sur www.culture-rencontre.ch

Centre aéré de l'École Rudolf Steiner

Depuis l'été 2023, un nouveau centre aéré a ouvert ses portes sur la commune de Confignon, organisé par l'école Steiner. Les enfants ont eu la joie de créer une fresque géante, de s'initier à des instruments de musique, de coudre leur propre habit, d'explorer la nature... et même d'apprendre à naviguer en voilier sur le lac Léman!

De belles activités seront proposées pour les **vacances de Pâques du 8 au 12 avril** et les **vacances d'été du 1^{er} juillet au 23 août**.

→ Info et réservation:
www.ersge.ch/centre-aere

Fête de l'Escalade de l'APECC

Vendredi 8 décembre 2023

Réalisée grâce à l'investissement précieux de plusieurs associations communales et au soutien financier de la Mairie, la Fête de l'Escalade de l'APECC a enthousiasmé petits et grands. La soirée a démarré dans le préau de l'école de Cressy par un grand cortège en musique, éclairé avec des flambeaux réalisés en classe par les enfants. Elle s'est poursuivie autour des stands de nourriture et de la traditionnelle soupe aux légumes. Clou de l'événement, une délicieuse marmite en chocolat a régalé l'assemblée avant quelques pas de danse endiablés.



Délaï rédactionnel pour le Confi'lien de juin

Les personnes et les associations communales souhaitant apporter leur contribution à la prochaine édition du Confi'lien peuvent transmettre leur texte **d'ici au 8 avril** à: communication@confignon.ch ou directement à la réception de la Mairie.

Une balade artistique au bord de l'Aire

Deuxième édition du 24 mai au 13 octobre

Avec Pauline Cordier et Charlotte Schaer, Rudy Decelière, Luzia Hürzeler, Jacques Kaufmann, Aurélie Menaldo, Angeles Rodriguez, Linda Sanchez, Eric Schimpf, Elvia Teotski, Caroline Etter et Laura Spozio.

En mai 2021, *Éphémère et durable* concrétisait le projet intercommunal réunissant les communes de Bernex, Confignon, Onex, Perly-Certoux et Saint-Julien-en-Genevois dans une promenade artistique. Elle visait à souligner les qualités paysagères des bords de l'Aire et à les faire connaître du public. Elle était l'occasion de marquer l'engagement de tous dans la mise en valeur de pratiques artistiques durables.

Obéissant au critère d'utilisation de matériaux naturels pris sur le site, les artistes ont développé des savoir-faire nouveaux sous les yeux des passants, devenus spectateurs de la réalisation de leur œuvre. Une médiation spontanée s'est engagée dès le premier jour, faite de curiosité, de conseils et rythmant pour certains la promenade de rendez-vous attendus. L'exposition rencontre l'enthousiasme du public et l'accueil chaleureux de la presse. Les communes unanimes décident de renouveler l'aventure à un rythme triennal.

2024 verra ainsi apparaître au bord de l'Aire dix nouvelles œuvres éphémères et durables. Choisies après un concours sur invitation, celles-ci s'inscrivent sur la même promenade dessinée en 2021, croisant certains vestiges d'œuvres précédentes. Si chacun des projets a retenu l'attention du jury pour sa particularité, on reconnaît dans l'ensemble un intérêt pour l'intervention humaine dans le paysage. On retrouve ainsi une attention au losange qui constitue les fameuses tablettes de chocolat réalisées dans le lit de l'Aire ou qui dessinent les lignes des ponts et canaux. Ici, on relie le geste humain aux éléments naturels, d'autres changent les points de vue, observant l'environnement au niveau de la terre plutôt qu'en surplomb, ou du point de vue d'un animal. Il s'agit de changer de regard, de perception, de position.

Car l'exposition du bord de l'Aire est une promenade. La marche est la condition de sa visite: elle permet la relation du corps avec l'espace, révèle l'échelle des œuvres et les outils de perception; marcher donne accès à l'expérimentation du paysage et des œuvres dans leur réalité mouvante. Enfin, marcher provoque les échos d'espaces et de temporalités intérieurs.



→ Vernissage le 23 mai au Couvert de Perly-Certoux
www.ephemere-et-durable.ch

Save the date



Confignon fête le Tour de Romandie

La 77^e édition du Tour de Romandie passera dans la région

Dimanche 28 avril

Des animations autour du vélo auront lieu toute la journée sur la place du Village, avec notamment un écran géant pour suivre la course et différents vélos à tester gratuitement sur des parcours.

La circulation sur le territoire de Confignon sera impactée entre 11 h et 19 h.

Cette étape du Tour de Romandie part et arrive à Vernier.

Le tracé ainsi que le détail de toutes les animations du jour seront communiqués quelques semaines avant la course, sur le site de l'organisateur et sur www.confignon.ch.

→ www.tourderomandie.ch